

Mostra nel browser



TENUTA SANTA CATERINA
Diaries

Dear {NOME} {SURNAME},

con le mani appiccicose di **uva** e di **mosto** ti scrivo.

Chi lo avrebbe mai detto che avremmo iniziato la **vendemmia** nella prima metà di agosto?

Eppure così è stato, i vini bianchi fermentano già tutti in cantina e le uve rosse le stiamo staccando dalle viti: siamo in piena vendemmia.

Vorrà direi che saremo più liberi per tutti gli **appuntamenti** che ci aspettano a settembre e ottobre e dove spero di poterti incontrare presto. **Save the dates!**

*I am writing to you with my hands sticky of **grapes** and **must**.*

*Who would have said that we would start **harvesting** in the first half of August?*

Yet this is how it is, the white wines are already fermenting in the cellar and we are picking the red grapes from the vines.

*As a result, we will probably have more time for all the **appointments** which await us in September and October and where I hope to meet you soon. **Save the dates!***



Vendemmia 1 - I Bianchi 2017: L'annata nel segno del Leone

Mai abbiamo iniziato la **vendemmia** così in **anticipo**: l'**8 agosto** staccavamo i primi grappoli di uva **Chardonnay**. Il primo vigneto ad essere raccolto è stato quello del **Silente delle Marne**. Per questo vino, infatti, abbiamo deciso di fare due vendemmie per mantenere una buona acidità e freschezza in un'annata così carica di aromi e struttura. La siccità e le alte temperature hanno fatto sì che i grappoli siano rimasti piccoli, come anche gli acini che li compongono. Insomma, chi come noi è stato risparmiato da gelate primaverili e grandinate estive, può dire: poca uva ma buona.

A Ferragosto abbiamo finito di raccogliere tutti i vini bianchi che ora fermentano nella nostra cantina storica: **Salidoro** e **Silente delle Marne 2017** sono nati sotto il segno del **Leone** e siamo sicuri che ne porteranno anima e carattere nel bicchiere!



Grape Harvest 1 - Whites 2017: The Vintage under the sign of Lion

*We have never started **harvesting** so early: on **August 8th** we picked the first bunches of **Chardonnay** grapes. The first vineyard to be harvested was that of **Silente delle Marne**. In the case of this wine we decided to make two harvests to maintain good acidity and freshness in a vintage so full of aromas and texture. Drought and high temperatures have resulted in bunches remaining small as well as the grapes that compose them. On the whole those who like us has been spared from spring frosts and summer hailstorms can say: little but good grapes.*

*In mid-august we finished harvesting all the white wines that are now fermenting in our historic cellar: **Salidoro** and **Silente delle Marne 2017** were born under the Sign of **Leo** and we are sure they will reflect its soul and character in the glass!*



VENDEMMIA 2 - L'INIZIO POTENTE DEI ROSSI 2017

Le analisi parlano chiaro: le tre settimane anticipate di questa **vendemmia** rimangono costanti anche per i vini **rossi**. Concentrazione e struttura non mancheranno e i tannini saranno certamente maturi. Anche nei vitigni rossi (**Grignolino**, **Barbera**, **Freisa** e **Nebbiolo**) i grappoli e gli acini sono rimasti piccoli. Le viti stressate (e un po' di stress fa bene anche a loro!) dalla siccità e dal caldo hanno concentrato le loro forze per produrre una quantità più limitata di uva ma di straordinaria concentrazione. A fine agosto abbiamo iniziato a staccare i primi grappoli di **Barbera** e **Grignolino**: certo se la maturazione continua inarrestabile forse finiremo la vendemmia quando negli altri anni ci accingevamo ad iniziarla. E' ancora difficile prevedere quale sarà il risultato, ma non mancheremo di darvi notizie in merito a questa **bizzarra annata 2017!**

GRAPE HARVEST 2 - THE POWERFUL START OF THE 2017 RED WINES

*The grape analyses are clear: the three weeks early of this **harvest** remain constant for red wines too. Concentration and texture will not be lacking and the tannins will certainly be mature. In the case of the red vines too (**Grignolino, Barbera, Freisa and Nebbiolo**) the bunches and the grapes remained small. The vines which were stressed (and a little stress is good for them too!) by drought and heat concentrated their strength to produce a more limited quantity of grapes but of extraordinary concentration. At the end of August we started picking the first bunches of **Barbera** and **Grignolino**: certainly if maturation continues to be unstoppable we will end the harvest when we previously started it. It is still difficult to predict what the result will be but we will not fail to keep you up-to-date about this **strange 2017 vintage!***



ArtMoletto Dreamers

Anche quest'anno, nel primo fine settimana di **settembre, sabato 2** (dalle 14 alle 21) e **domenica 3** (dalle 11 alle 20), le vie, i cortili e i giardini del piccolo borgo di **Moletto** (Frazione di Ottiglio Monferrato) ospiteranno la mostra "**Dreamers**" degli artisti di **ArtMoletto**. **Tenuta Santa Caterina** sarà presente con **Arlandino** e **Salidoro**, entrambi **annata 2012**, che potrete degustare **sabato 2 dalle 14.00** in occasione dell'inaugurazione della mostra.

Per maggiori informazioni: www.artmoletto.com

*This year too, during the first weekend of **September**, on **Saturday 2nd** (from 2 p.m. to 9 p.m.) and on **Sunday 3rd** (from 11 a.m. to 8 p.m.) the streets, the courtyards and the gardens of the small village of **Moletto** (Ottiglio Monferrato) will host the "**Dreamers**" exhibition of the artists of **ArtMoletto**. **Tenuta Santa Caterina** will be present with **Arlandino** and **Salidoro**, both of the **2012 vintage**, which you will taste on **Saturday 2nd from 2 p.m.** during the inauguration of the exhibition.*

For more information: www.artmoletto.com



ART
Moletto



Asti in Festa

Settembre per **Asti** è un mese **magico**, un mese in cui l'ottima cucina, il buon vino e le rievocazioni storiche creano un mix perfetto ed indimenticabile. **Settembre, per Asti, è vita**. Gli appuntamenti a cui non potete mancare sono tre.

L'8 settembre la **Douja d'Or**, Salone Nazionale dei Vini Selezionati, **apre le sue porte**. Organizzato dalla Camera di Commercio di Asti, l'evento ha come protagonista indiscusso il **vino**. **Tenuta Santa Caterina** sarà presente presso lo stand del **Consorzio della Barbera d'Asti e dei Vini del Monferrato**, in Piazza San Martino, dove troverete in **degustazione** i nostri vini tipici: Barbera d'Asti DOCG, **VignaLina 2010**, e Grignolino d'Asti DOC, **Arlandino 2012**.

Il secondo weekend di settembre (**9-10 settembre**) si svolgerà il **Festival delle Sagre**, un evento unico in Italia. Nella grande **Piazza Campo del Palio** viene allestito un vero e proprio **villaggio** in cui oltre 40 Proloco dell'Astigiano presenteranno i loro **piatti tipici tradizionali**. Imperdibile è la sfilata di domenica mattina: una rievocazione storica degli usi e costumi che testimonia la vita contadina tra Ottocento e Novecento.

La **terza domenica** di settembre si svolgerà l'ultimo, ma più atteso, appuntamento: il **Palio** di Asti (il più antico d'Italia!). **Domenica 17 settembre** è la domenica più intensa e più ricca di emozioni non solo per la corsa dei cavalli, ma soprattutto per il lungo ed affascinante **corteo storico** che, attraverso i preziosissimi abiti, rievoca la storia di **Asti**, la nobiltà e la ricchezza di questa **magnifica città**.



*September is a magical month for Asti, a month in which good cooking, wine and historical re-enactments create a perfect and unforgettable mix. **September for Asti is life.** There are three appointments you must not miss.*

*On September 8th, the "**Douja d'Or**", National Show of Selected Wines, opens its doors. Organized by the Chamber of Commerce of Asti, the event has an undisputed protagonist: **wine.** **Tenuta Santa Caterina** will be present at the stand of the **Consortium of Barbera d'Asti and the Wines of Monferrato**, in Piazza San Martino, where you will find wine **tastings** of our typical wines: Barbera d'Asti DOCG, **VignaLina 2010**, and Grignolino d'Asti DOC, **Arlandino 2012.***

*The second weekend of September (**9th and 10th**) the **Sagre Festival** will take place, a unique event in Italy. In the large **Piazza Campo del Palio** a real **village** will be set up and more than 40 towns of the Asti area will present their **typical dishes.** You must not miss the Sunday morning parade, a reenactment of the customs and traditions that bear witness to the rural life of the 19th and early 20th century.*

*On the **third Sunday** of September the last but most awaited appointment will take place: the **Palio** of Asti (the oldest in Italy!). **Sunday, September 17th**, is the most intense and full of emotion, not only for the horse racing, but especially for the long and fascinating **historical parade** that, through precious costumes, recalls the history, the nobility and the richness of this **magnificent city.***

DIVERTIMENTO ENSEMBLE RONDÒ IN MONFERRATO



Concerto “Rondò” in Monferrato

Ormai è **tradizione** che a settembre **Tenuta Santa Caterina** ospiti il **concerto di musica contemporanea** organizzato dall'illustre scuola **Divertimento Ensemble**. Quest'anno, **domenica 17 settembre**, l'orchestra, e i cantanti che partecipano alla **Masterclass** tenuta da **Alda Caiello**, eseguiranno affascinanti composizioni di **Luciano Berio**. A seguire **degustazione** dei vini della Tenuta Santa Caterina.

Ingresso su prenotazione: 334 1464034 (100 posti disponibili)

*It has become a **tradition** that in September **Tenuta Santa Caterina** hosts the concert of **contemporary music** organized by the famous **Divertimento Ensemble** school. This year, on Sunday September 17th, the orchestra, and the singers who participate at the **Masterclass** held by **Alda Caiello**, will perform fascinating compositions by **Luciano Berio**. A **tasting** of the wines of Tenuta Santa Caterina will follow the concert.*

For reservations: +39 334 1464034 (numbers limited to 100)



GUIDA ESSENZIALE AI VINI D'ITALIA

DoctorWine Milano

Per il secondo anno avremo l'onore di partecipare all'**evento** organizzato da **DoctorWine** per la presentazione della nuova edizione della **Guida Essenziale ai Vini d'Italia di Daniele Cernilli**. L'evento si terrà **domenica 1 ottobre** dalle 16.00 alle 21.00, presso l'**Hotel Principe di Savoia a Milano**. Un'occasione unica per degustare tutti i vini ritenuti "**Essenziali**" da Daniele Cernilli, giornalista professionista considerato una tra le 50 persone più influenti nel mondo del vino.

*For the second year we will have the honour of participating in the **event** organized by **DoctorWine** for the presentation of the new edition of the "**Guida Essenziale ai Vini d'Italia**" Guide written by **Daniele Cernilli**. The event will take place on **Sunday October 1st** from 4 p.m. to 9 p.m., at the **Hotel Principe di Savoia in Milan**. A unique occasion to taste all the wines considered "**fundamental**" by **Daniele Cernilli**, one of the 50 most influential persons in the wine world.*

Great Escapes in Piedmont



sono lieti di invitarla alla presentazione di

**GREAT ESCAPES
IN PIEDMONT**

CON LA CURA DI ADRIANO BACCHELLA
E I TESTI DI FRANCO FAGGIANI
E LE FOTOGRAFIE DI ARTURO BRACCHETTI

A CURA DI Adriano Bacchella
POETAZIONE Arturo Brachetti
INTRODUZIONE Adriano Bacchella
TESTI Franco Faggiani

domenica 8 ottobre 2017 | ore 16.00

TENUTA SANTA CATERINA
Via Marconi, 17, Grazzano Badoglio AT

Saranno presenti gli autori.

RSVP info@adriano-bacchella.com
comunicazione@tenuta-santa-caterina.it
info@adriano-bacchella.com

Domenica 8 ottobre, alle ore **16.00**, **Tenuta Santa Caterina** ospiterà la presentazione del nuovo libro **“Great Escapes in Piedmont”**, redatto da **Adriano Bacchella**. Un libro che racchiude e racconta tramite magnifici reportage fotografici, i Relais di charme per una “grande fuga” in Piemonte. L’introduzione del libro è stata scritta dal famoso attore e illusionista italiano **Arturo Brachetti** ed i testi sono di **Franco Faggiani**. Per l’occasione la **Tenuta Santa Caterina** sarà aperta dalle 15.00 alle 19.00 per degustare le nostre **storiche annate**.

On Sunday October 8th, at 4 p.m., Tenuta Santa Caterina will host the presentation of the new book “Great Escapes in Piedmont” compiled by Adriano Bacchella. A book that through a breathtaking photo reportage describes many charming Relais for a “Great Escape” in Piedmont. The introduction of the book was written by the famous Italian actor and conjurer Arturo Brachetti and the text is by the author Franco Faggiani. For the occasion, Tenuta Santa Caterina will be open from 3 pm to 6 pm for tastings of our historic vintages.

La Vendemmia di Via Montenapoleone

Giovedì **12 ottobre** torna il festoso appuntamento autunnale che coinvolge le migliori etichette italiane e le più lussuose boutique di **Via Montenapoleone a Milano**. **Tenuta Santa Caterina** sarà ospite al numero 8, presso il famoso atelier di **Fedeli**, celeberrimo per i suoi filati di cashmere e con il quale vi è una partnership da poco coronata con l'uscita del nuovo catalogo le cui foto sono state scattate proprio presso la Tenuta. In **degustazione** troverete il nostro bianco **Salidoro 2015** e i nostri rossi **Arlandino 2015** e **Sori di Giul 2012**.



The Harvest in Via Montenapoleone

*On Thursday, **October 12th**, the festive autumn event involving the best Italian wine-labels and the luxury boutiques of **Via Montenapoleone in Milan** returns. **Tenuta Santa Caterina** will be present at number 8, the famous atelier of **Fedeli**, famous for its cashmere yarns and with whom we started a partnership recently crowned with the new catalogue whose photos were taken at the Tenuta Santa Caterina. For **tastings** you will find our white **Salidoro 2015** and our reds **Arlandino 2015** and **Sori di Giul 2012**.*



Next Events

Perché il vino è eterno...

Because wine is timeless...

flautoflora

Follow us

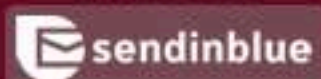


Questa email è stata inviata a {EMAIL}

To receive Tenuta Santa Caterina's communications, add the e-mail address comunicazione@tenuta-santa-caterina.it. Please do not answer this e-mail. If you desire contacting us, write to comunicazione@tenuta-santa-caterina.it. Copyright © Soc. Agr. Tenuta Santa Caterina S.S. P.I. 01551860057. All rights reserved.

[Cancellati qui](#)

Inviato da



© 2017 Tenuta Santa Caterina